

*Парафіяльний Бюлетень
Собору св. Володимира
Української Православної Церкви
у Сполучених Штатах Америки
Парма, Огайо*

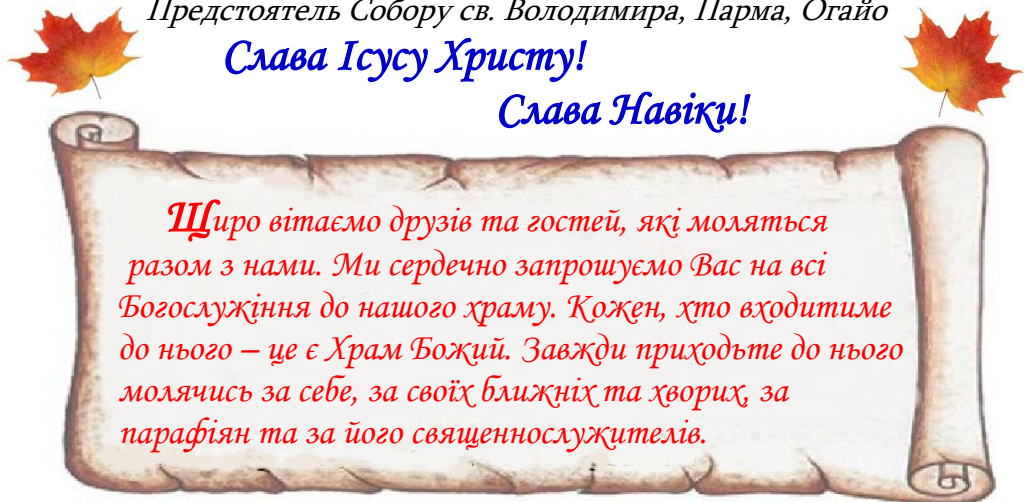
Випуск №.11, 20²⁰ листопада, 2011

† Константин – Первоієрарх УПЦ в США

Предстоятель Собору св. Володимира, Парма, Огайо

Слава Ісусу Христу!

Слава Навіки!



*Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться
разом з нами. Ми сердечно запрошуємо Вас на всі
Богослужіння до нашого храму. Кожен, хто входить
до нього – це є Храм Божий. Завжди приходьте до нього
молячись за себе, за своїх ближніх та хворих, за
парафіян та за його священнослужителів.*

Неділя 20-го листопада, 2011

23-тя неділя після П'ятидесятниці

ЧИТАННЯ



Апостол: Єф. 11:4-10



Євангелія: Лк. 8:41-56

* * * * *

Розкладвівтарних прислужників у неділю 27-го листопада:

Англомовна Божественна Літургія: 2-га група:

Джонатан Парфеевіч, Михайло Парфеевіч,
Джонатан Гривс, Давид Гривс.

* * * * *

Розклад провідників у неділю 27-го листопада:

Англомовна Божественна Літургія: 5-та група:

п. Василь Добранський, п. Степан Міхновець, п. Донна Тук.



Настоятель

*о. Іван Наконечний
(440) 885-1905*

Заступник Настоятеля

*о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
revmykhaylo@yahoo.com*

Протодиякон

*Ігор Махлай
(440) 582-1051*

Голова Управи

*Дорін Джоган
(440) 248-0548*

1^{ий} Заступник Голови

Джеоф Грінліф

2^{ий} Заступник Голови

Павло Глагол

Фінансовий Секретар

Тамара Гост

Скарбник

Ганс Гарасімчук

Секретар

Марія Анна Скларик

Менеджер Залу

*Євген Бойко
(440) 885-0468*

Наші молитви і співчуття йдуть до п. Володимира Самійленка та його родини у зв'язку з упокоєнням у п'ятницю, 11-го листопада, його матері новопредставленої Софії на 96 році життя. Вічна Її Пам'ять!

У День Подяки ми дякуємо нашому Всевишньому Господу за всі Його блага, які Він посилає нам. Дякуємо Господу за наші родини, друзів та країну. Святкуючи День Подяки, будь-ласка пам'ятаймо старших та тих, хто не може мати обід разом з родиною. Запросімо їх до себе або завезімо їм обід до їхнього помешкання.

Ми також дякуємо Всевишньому Богу за нашу Свято – Володимирську парафію та за добровольців, які показують свою любов до нашої Церкви, які протягом року різними шляхами дарують свій час, таланти та гроші.

Сьогодні є той час, коли ми дякуємо їм та вшановуємо наших відданих волонтирів:

- ~ нашу «Групу Вареників» ~ Вчительський склад Недільної Школи
- ~ Працівників Бібліотеки ~ Членів Хору
- ~ Братчиків ~ Працівників Бюлетня
- ~ Вівтарних прислужників ~ Провідників
- ~ всіх волонтирів, хто садив та прибирав квіти навколо церкви
- ~ всіх волонтирів, хто підстригав кущі навколо церкви
- ~ всіх волонтирів, хто чистив сніг
- ~ всіх волонтирів, хто чистив дитячу кімнату в церкві

і кожному, хто протягом року добровільно допомагав у нашій парафії. Нехай Господь благословить Вас міцним здоров'ям, безмежним щастям на Многая Літа!

Духовенство і вірні Собору Св. Володимира щиросеречно вітають настоятеля Святого Храму о. Івана і Пані Матку Марію Анну Наконечних. Отець Іван, 39 років тому 19 листопада був висвячений у священничий сан, а Пані Матка стала 39 років тому Пані Маткою. Нехай Всевишній Господь благословляє їх міцним здоров'ям, безмежним щастям, подальшими успіхами у Божому винограднику на Многая і Благая Літа!



Українські Об'єднані Організації Огайо, повідомляють нашу місцеву громаду, що у неділю, 27-го листопада о 3:00 дня буде відслужена панахида біля нашого Пам'ятника Голодомору за спокій Жертв Штучно – Створеного Голодомору в Україні у 1932 -33 роках. У цій відправі буде брати участь духовенство від інших місцевих парафій.

Ми вітаємо о. Михайла і всіх всіх чоловіків хто удостоївся носити ім'я Михайло і жінок на ім'я Михайлина, які взавтра, 21-го листопада, святкуватимуть їхній День Ангела. Многая Літа!



Увага до ХОРИСТІВ! У підготовці до Різдвяного Концерту, який відбудеться у неділю 11-го грудня у парафії Сербської Православної Церкви св. Сави. Ми просимо, щоб всі хористи прийшли на репетицію хору, у четвер 8-го грудня о 7:30 вечора. Ми запрошуємо ***НОВИХ ХОРИСТІВ*** взяти участь у колядуванні. Також, в цьому році, щоб молодь брала участь у концерті. Наш деригент Маркіян Комічак організовує при нашій парафії ***дитячий хор***. Просимо батьків, дідусів та бабусів заохотити Ваших дітей та внуків колядувати на концерті. За більшою інформацією просимо звертатися до Маркіяна Комічака.

Запрошуємо на нашу нову веб сторінку: <http://www.stvladimirs.org>

Календар подій на тиждень 20-го листопада

- Неділя (сьогодні)** Щорічний обід з нагоди Дня Подяки.
- Понеділок** -*Свято Архистратиґа Божого Михаїла.*
-9:00 р. Божественна Літурґія.
- Середа** -8:30 р. Молебен за хворих парафіян.
- Четвер** -*День Подяки.* Незабутьмо подякувати Богу за всі Його блага, що Він нам посилає.
-5:00 веч. УПЛ робить голубці.
- Субота** -12:00 дня, Хрещення і Миропомазання блазньюків Луки і Рафаєла Сантос.
-5:45 веч. Сповідь.
-6:00 веч Вечірня.
- Неділя** -8:30 р. Анґломовна Божественна Літурґія.
-9:45 р. Недільна Школа.
-10:15 р. Україномовна Божественна Літурґія.



Час знову приходить, щоб починати пекти печиво на Різдвяний розпродаж, який влаштовує наша УПЛ у неділю 4-го грудня з 9:30 р. до 1:00 дня у нашому залі. Це один із багатьох наших заходів, щоб заробити і допомогти фінансово нашій парафії.

Просимо допомогти напекти різдвяного печива на цей розпродаж (що найменше 10 дозин кожного сорту печива).

Якщо Ви маєте якісь питання, то просимо звертатися до п. Марії Анни Скларик або до П.М. Марії Анни Наконечної.

ТАКОЖ, просимо дати знати всім Вашим сусідам, друзям та родичам про наш Різдвяний розпродаж печива. Якщо Ви можете розмістити і поставити рекламу у громадських місцях чи у бібліотеках, то просимо звернутися до Пані Матки Марії Анни.

Комітет Табору Всіх Святих проводить змагання коротких творів на тему «Шо Я Найбільше Люблю на Таборі Всіх Святих». Вони сподіваються, що діти поділяться їхніми чудовими згадками і досвідом. Ці спогади будуть вживати для того, щоб притягнути більше учасників в Табір і на коференцію підлітків. Два призи буде нагороджено – перший тиждень безкоштовного перебування у кожному з цих заходів. Немає обмеження на довжину твору. Сподіваємося, що твори відображуватимуть радість і задоволення їхнього перебування у Таборі Всіх Святих. Твори мають бути надіслані до Пані Матки Марії Анни по звичайній пошті, або через е-пошту 1-го грудня, 2011 року. Виграшні твори будуть опубліковані у Бюлетні УПЛ та в Церковних виданнях.

*Наш клуб 60+ проводить щорічну збірку **СУХОЇ ЇЖИ** для потребуючих родин Клівлендської околиці. У притворі церкви розміщені спеціальні коробки, де Ви можете приносити суху або закриту їжу. На протязі цього нелегкого економічного часу є багато родин, які можуть вживати нашу підтримку. Просимо складати Ваші пожертви кожної неділі, показуючи приклад нашим дітям, як вони повинні допомагати іншим.*

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Щорічний Різдвяний Концерт, який влаштовує Православне Духовенство Клівленду, буде проходити у неділю 11-го грудня у парафії Сербської Православної Церкви св. Сави на Broadview Road in Parma. Просимо всіх хористів з англomовного і україномовного хору співати, щоб гарно репрезентувати нашу парафію св. Володимира.

Як Ми Можемо Підтримати Нашу Церкву?

- ~ ставати членами парафії
- ~ робити щотижневі пожертви
- ~ брати участь у церковному житті (богослужіннях, обідах, фестивалях)
 - ~ робити загальні суми пожертв на особливі події
 - ~ працюючи для Церкви
 - ~ даруючи наші таланти або здібності
- ~ включаючи парафію у Ваш заповіт або станьте меценатами після Вашого відходу до вічності

ПРИХОДЬТЕ ДО ЦЕРКВИ З РОДИНОЮ ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ !



Щасливого Дня Подяки!

«Завжди радійте! Безперестанку моліться! Подяку складайте за все, бо така Божа воля про вас у Христі Ісусі.» (1 Сол. 5:16:18)

Дорогі Парафіяни!? Чи Ви заплатили свої щорічні внески за **2011 рік?**

Якщо Ви маєте якісь запитання, просимо зверніться до церковної канцелярії.

ВІДМІТЬТЕ У СВОЄМУ КАЛЕНДАРІ!

Неділя – 4 грудня – УПЛ Різдвяний Розпродаж печива, 9:30 р. – 1:00 дня

Неділя – 11 грудня – УПЛ Різдвяний Базар, 10:00 р. – 3:00 дня

Таїнства Хрещення і Миропомазання

Народження дитини це є радісна подія. Так само це є радісний час, коли батьки приносять їхню дитину до церкви, щоб дитина отримала Таїнства Хрещення і Миропомазання та ввійшла у духовне життя з Богом та Його Святою Церквою.

Православна Церква як і інші Християнські церкви, вірить у Хрещення дитини. Дуже важливу роль у Хрещенні дитини відіграють хрещені батьки. Вони говорять за дитину і коли їм ставлять запитання, вони дають відповідь та виголошують Символ Православної Віри.

Батьки мають завжди пам'ятати, що вибір хрещених батьків має бути не звичайний обов'язок, а духовний. Справді, дуже сумно дивитися, коли батьки вибирають особистостей, чи то з родини, чи друзів, які не мають ніякого відношення до Святої Церкви.

Щоб уникнути непорозуміння, просимо взяти до уваги такі правила, перед тим як просити кого – небути хрещеним чи хрещеною для Ваших дітей. Ці правила написані у нашому Церковному календарі.

« Нижче подаються правила, що відносяться до Таїнства Хрещення, які являються обов'язковими для всіх:

- *Головний хрещений чи хрещена (хрещеного батька для хлопця і хрещену матір для дівчинки), мають бути Православними християнами, які являються членом як Української Православної або іншої Православної парафії, які виконують свої зобов'язання щодо неї, постійно є присутні на богослужіннях і приймають Святі Таїнства Сповіді та Причастя. Бо якраз він/вона відрікається від імені хресника сатани та виголошує «Вірую».*
- *Привілей виконання святого покликання – бути хрещеним батьком або матір'ю – не дозволяється особі, яку відлучено від Церкви, яка одружена не з православним або одруження якої Православна Церква не поблагословила.*
- *Тому що правила вимагають одного кума (хрещеного батька для хлопця і хрещену матір для дівчинки), але за звичаєм прийнято мати двох, то цей «другорядний» кум чи кума не мусять бути православними, але мусять бути християнами, охрещеними водою в ім'я Отця, Сина і Святого Духа.»*

Щоб уникнути будь – які непорозуміння, просимо вибирати хрещених для Ваших дітей, хто є Православними Християнинами та сумлінно виконують зобов'язання Церкви.

Для більшої інформації просимо звертатися до о. Івана або до о. Михайла.